Генеральная Ассамблея

24 September 2013
Russian

Шестьдесят восьмая сессия

Пункты 21(е) повестки дня

**Глобализация и взаимозависимость:
международная миграция и развитие****Письмо Постоянного представителя Беларуси
при Организации Объединенных Наций
от 29 августа 2013 года на имя Генерального секретаря**

От имени правительства Республики Беларусь в ее качестве Председателя Содружества Независимых Государств в 2013 году имею честь препроводить региональную позицию государств — участников Содружества Независимых Государств по вопросам миграции к диалогу высокого уровня по миграции и развитию, который будет проведен в ходе шестьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи 3–4 октября 2013 года (см. приложение).

Был бы признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа шестьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 21(е) повестки дня.

(Подпись) Андрей Дапкюнас

Приложение к письму Постоянного представителя Беларуси при Организации Объединенных Наций от 29 августа 2013 года на имя Генерального секретаря

[Подлинный текст на английском и русском языках]

Региональная позиция государств — участников Содружества Независимых Государств по вопросам миграции к Диалогу высокого уровня по миграции и развитию Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в 2013 году

Конференция «Трудовая миграция как фактор развития на пространстве Содружества Независимых Государств»

Совместное заявление

Мы, руководители и представители миграционных органов государств — участников Содружества Независимых Государств от Республики Армения, Республики Беларусь, Республики Казахстан, Кыргызской Республики, Республики Молдова, Российской Федерации, Республики Таджикистан, Туркменистана, Республики Узбекистан, а также представители Исполнительного комитета Содружества Независимых Государств, отвечающие за вопросы миграции,

подтверждая большое влияние Организации Объединенных Наций как международной площадки мирового масштаба на формирование основополагающих принципов национальной миграционной политики государств Содружества Независимых Государств,

оценивая все возрастающую роль диалога высокого уровня по миграции и развитию Генеральной Ассамблеи в конструктивном обсуждении многоаспектного характера международной миграции,

отмечая транснациональный характер современной миграции и важность регулирования миграционных процессов, в том числе на межгосударственном, региональном и глобальном уровнях,

признавая значительную роль миграционных процессов в развитии социально-экономической и демографической ситуации в регионе Содружества Независимых Государств,

подтверждая приверженность общепризнанным принципам и нормам международного права, а также обязательствам государств — участников Содружества Независимых Государств по международным договорам в сфере миграции,

выражая стремление проводить согласованную миграционную политику на пространстве Содружества,

принимаем совместное заявление о стремлении:

1. *продолжать выработку* общих подходов к регулированию миграционных процессов в целях достижения максимального результата от использо-

вания потенциала миграции в интересах развития Содружества Независимых Государств;

2. *продолжать работу* по проведению совместных мероприятий, направленных на регулирование образовательной и сезонной миграции, краткосрочной и долгосрочной миграции, а также развитию и укреплению механизма организованного привлечения трудящихся-мигрантов для обеспечения стабильного социально-экономического развития в регионе;

3. *продолжать работу* по содействию адаптации и интеграции трудящихся-мигрантов в принимающих странах региона, а также по их информированию в странах исхода для создания благоприятных условий перемещения рабочей силы и повышения эффективности межгосударственного сотрудничества в сфере управления миграционными процессами;

4. *продолжать работу* по совершенствованию взаимодействия в области сближения методологий формирования статистических сведений в отношении иностранных граждан с последующим обменом информацией и договорно-правовой базы государств Содружества в связи с развитием информационных технологий;

5. *продолжать работу по усилению сотрудничества* в формате имеющихся международных площадок в области противодействия незаконной миграции при соблюдении действующих гуманитарных обязательств и принципов, основываясь на опыте кризисного реагирования в других регионах с учетом растущих вызовов современности.